



第五十七届会议

议程项目 147

联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团经费的筹措

拟议将资产捐给波斯尼亚和黑塞哥维那政府

秘书长的报告 *

摘要

本报告说明拟议将联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）的资产捐给波斯尼亚和黑塞哥维那政府的详细情况。截至 2002 年 7 月 22 日，该特派团资产的库存值大约为 5 880 万美元、拟议根据特派团的资产处理计划将其中 12% 捐给波斯尼亚和黑塞哥维那政府。

第 7 段提出大会将要采取的行动，即核准所拟议的将资产捐给波斯尼亚和黑塞哥维那政府。

* 本报告原先未预计编写。然而，鉴于针对波黑特派团将在 2002 年 12 月 31 日结束任务所作的决定，所以提出这份报告供大会第五十六届会议审计。

目录

章次	段次	页次
一. 导言	1-3	3
二. 拟议将资产捐给波斯尼亚和黑塞哥维那政府的情况	4-6	3
三. 大会第五十七届会议将要采取的行动	7	4
附件		
拟议捐给波斯尼亚和黑塞哥维那政府的财产摘要		5

一. 引言

1. 安全理事会 1995 年 12 月 21 日第 1035 (1995) 号决议设立了一个联合国民警部队，称为国际警察工作队，负责《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》及其各项附件（统称“和平协定”，载于 A/50/790-S/1995/999，附件）内的附件十一所规定的职责，以及设立一个联合国民警负责安全理事会 1995 年 12 月 13 日报告 (S/1995/1031) 内所定职责。这项行动称为联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）。安理会 2002 年 7 月 12 日第 1423 (2002) 号决议将该特派团的任务期限延长到 2002 年 12 月 31 日。在该决议中安理会还欢迎欧洲联盟决定于 2003 年 1 月 1 日派遣一个警察特派团前往波斯尼亚和黑塞哥维那，以及欧洲联盟、波黑特派团和主管《波斯尼亚和黑塞哥维那和平协定》实施工作高级代表密切协调以保证妥善过渡。波黑特派团的任务将于 2002 年 12 月 31 日结束、预计该特派团将在其后于 2003 年 6 月 30 日结束的 6 个月期间完成其清理结束活动。

2. 该特派团已经根据大会 1994 年 12 月 23 日第 49/233 A 号决议第七节和 1998 年 6 月 26 日第 52/1 B 号决议所核定的原则和政策拟定了一个初步资产处理计划。根据截至 2002 年 7 月 22 日的库存记录，波黑特派团的资产按其库存值计，确定为大约 5 880 万美元。兹建议将这些资产的 12%，库存值为 710 万美元，捐给波斯尼亚和黑塞哥维那政府。根据目前的估计，资产的 55%（库存值 3 260 万美元）将转移到意大利布林迪西的联合国后勤基地，1%（库存值 127 500 美元）将出售给联合国各机构，32%（库存值 1 890 万美元）将予注销或者以商业方式处理掉。

3. 虽然关于波黑特派团资产最后处理情况的报告将会提交给大会第五十八届会议，其中将说明财产的实际处置情况，但大会现在必须于 2002 年 12 月 31 日任务结束以前就拟议将资产捐给波斯尼亚和黑塞哥维那政府一事作出决定。

二. 拟议将资产捐给波斯尼亚和黑塞哥维那政府的情况

4. 确定哪些资产用以捐让的进程是根据大会第 49/233 A 号决议第七节为指导的，并考虑到载于行政和预算问题咨询委员会报告 (A/55/874) 第 53 段中的那些建议，即根据“临时拥有”安排将资产转移给地主国政府时，要在完成转移给地主国政府以前提交咨询委员会审查。

5. 在波斯尼亚和黑塞哥维那境内武装冲突终止时，波黑特派团已将拟议捐让的资产部署在同国际警察工作队共用的当地警察局、边境事务站和排雷中心。这些资产成为建立地方行政机构的基础。撤回这些资产不仅会妨碍波黑特派团任务的成功完成，并且还会对该国的复原进程起有害的影响。此外，拟议捐让的资产不符合转移给其他维持和平特派团或出售给其他联合国机构或非政府组织的条件，但是对地方当局仍能发挥功能。

6. 拟议捐让的资产的库存值为 7 103 300 美元，对应的剩余值为 2 217 900 美元。以下就拟议将资产捐让给地主国政府的理由提供详细的资料和依据：

(a) **箱型浴室和住宿单元**。拟议捐让的这些单元是早在 1992 年时就从各清理结束的特派团收到的。由于正常的消耗和损坏，这些单元已不适于转移到其他维持和平特派团。

(b) **轻型车辆**。这些车辆根据其年龄、里程数和状况均已不适于转移到其他维持和平特派团。

(c) **通信和办公室设备**。拟议捐让的这些设备装置在波斯尼亚和黑塞哥维那全国各地的地方警察局内，拆除设备将会对地方警察执行职务的能力产生不利的影晌。

(d) **数据处理设备**。拟议捐让的数据处理资产不符合转移到其他特派团的标准。这些资产的剩余使用寿命不到二年。

(e) **发电机**。拟议捐让的十部发电机由于正常的消耗和损坏已不适于转移到其他特派团。

(f) **医疗设备**。拟议捐让的两座手术台由于正常的消耗和损坏已不适于转移到其他特派团。

(g) **住宿和杂项设备**。拟议捐让的这些资产由于正常的退化已不符合捐让的标准。

三. 大会第五十七届会议将要采取的行动

7. 大会将要采取的行动是将库存值 7 103 200 美元、相应剩余值 2 217 900 美元的资产批准捐让给波斯尼亚和黑塞哥维那政府。

附件

拟议捐给波斯尼亚和黑塞哥维那政府的财产摘要

(千美元)

资产种类	总资产		拟议捐让资产		
	数量	库存值	数量	库存值	剩余值
预制建筑物					
箱型浴室单元	62	514.0	5	47.7	16.7
住所单元	470	2 070.3	26	113.3	44.5
厨房单元	6	75.5	-	-	-
Rubb Hall 式塑料大棚/帐篷	16	975.6	-	-	-
贮藏单元	6	140.5	-	-	-
小计	560	3 775.9	31	161.0	61.2
车辆设备					
轻型车辆	1 144	15 929.2	10	102.9	39.4
中型车辆	30	1 038.9	-	-	-
重型车辆	52	4 912.8	-	-	-
工程设备	8	486.3	-	-	-
材料装卸设备	29	1 628.1	-	-	-
装甲车辆(民用)	27	1 991.0	-	-	-
运输工具和设备	158	283.3	-	-	-
拖挂车	51	555.8	-	-	-
车辆挂件	64	319.5	-	-	-
小计	1 563	27 144.9	10	102.9	39.4
空中交通管制设备					
气象站	1	9.1	-	-	-
小计	1	9.1	-	-	-
通信设备					
辅助通信	59	228.0	-	-	-
电话设备	934	2 446.2	123	191.7	66.5
无线电设备	4 298	4 181.4	3 143	2 348.3	802.3
广播设备	181	585.2	25	71.8	16.3
卫星设备	920	6 069.8	-	-	-
工具和设备	141	920.3	1	1.5	0.4
小计	6 533	14 430.9	3 292	2 613.3	885.5
办公室设备					
复印机	311	1 020.0	84	154.5	59.3
保险箱	75	52.5	-	-	-
办公室辅助设备	243	184.1	9	6.5	1.2

资产种类	总资产		拟议转让资产		
	数量	库存值	数量	库存值	剩余值
小计	629	1 256.6	93	161.0	60.5
数据处理设备					
台式计算机	2 149	2 668.1	1 611	1 997.2	636.1
膝上型计算机	543	1 210.1	339	764.7	231.0
打印机	1 811	1 091.8	556	491.1	96.0
显示器	2 213	652.4	1 639	429.2	134.1
工具和设备	574	1 517.2	133	244.8	46.4
伺服器	47	700.8	4	66.3	12.2
掌上型计算机	5	2.5	-	-	-
小计	7 342	7 842.9	4 282	3 993	1 155.8
发电机	143	1 501.7	10	25.3	4.9
观察设备					
望远镜	12	9.4	-	-	-
夜间观察工具	3	13.9	-	-	-
小计	15	23.3	-	-	-
油箱和丈量设备					
燃料箱	58	130.3	-	-	-
燃料泵	49	213.2	-	-	-
小计	107	343.5	-	-	-
水箱和化粪池					
水箱/水囊	45	171.4	-	-	-
小计	45	171.4	-	-	-
医疗和牙医设备					
手术台	57	70.6	2	1.7	0.7
化验室	9	14.2	-	-	-
小计	66	84.8	2	1.7	0.7
住宿设备					
空调	413	239.2	59	37.5	8.4
家用电器	126	295.5	-	-	-
厨房设备	43	84.0	-	-	-
小计	582	618.7	59	37.5	8.4
冷冻设备					
冰箱	299	92.9	-	-	-
冰柜	1	26.1	-	-	-
小计	300	119.0	-	-	-
杂项设备					
视听设备	389	383.1	1	0.9	0.2

资产种类	总资产		拟议转让资产		
	数量	库存值	数量	库存值	剩余值
建筑设备	3	11.1	-	-	-
电机设备	13	41.9	-	-	-
健身设备	2	15.4	-	-	-
家俱	3	5.9	-	-	-
照明设备	2	13.5	-	-	-
杂项设备	10	32.3	-	-	-
照相设备	103	84.8	10	6.3	1.3
抽水设备	18	50.7	-	-	-
海运集装箱	225	288.8	-	-	-
安全设备	39	180.0	-	-	-
勘探设备	6	21.9	-	-	-
一般工具	182	268.0	-	-	-
仓库设备	6	21.1	-	-	-
小计	1 001	1 418.5	11	7.2	1.5
野外防御设备					
观察塔	6	38.2	-	-	-
小计	6	38.2	-	-	-
净水设备	6	5.7	-	-	-
共计	18 899	58 785.1	7 790	7 103.2	2 217.9